



PUBLIC NOTICE

**TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST
OF THE CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX**

HOLDING OF A REGISTER CONCERNING LOAN BY-LAWS R-2023-185 AND R-2023-186

NOTICE is given that:

1. At a special sitting held on December 19, 2023, at 6:20 p.m., the City of Dollard-des-Ormeaux Council adopted the following loan by-laws:

By-law R-2023-185 entitled « **By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$4,000,000 for the reconstruction of curbs and sidewalks, and the resurfacing of existing collector streets** », on a twenty (20) year term; and

By-law R-2023-186 entitled « **By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$3,000,000 for the supply and installation of led lighting for sports fields** », on a twenty (20) year term.

These loans will be chargeable to all the taxpayers of the City.

2. The qualified voters entitled to be entered on the referendum list of the City may request that a by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and title supported by their signature in a register intended for this purpose for each by-law. These qualified voters wishing to sign a register must establish their identity by showing one of the following documents: health-insurance card, driver's licence, Canadian passport, Certificate of Indian status or Canadian Forces Identification Card.
3. The registers will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on January 22, 23, 24, 25 and 26, 2024, at City Hall, 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux.
4. The number of requests needed for a referendum poll to be held concerning the said by-laws is 3,610. If this number is not reached, the by-laws will be considered approved by the qualified voters.
5. The by-laws may be consulted at City Hall, during regular office hours, from Monday to Friday, or on the City's website at ville.ddo.qc.ca/en/my-city/municipal-by-laws/draft-by-laws/.
6. The result of the registration procedure for the said by-laws will be announced in the Council Room on January 26, 2024, at 7 p.m., or as soon as available.

**CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE
REFERENDUM LIST OF THE CITY**

1. Be a person who, on December 19, 2023, is not disqualified to vote as defined in Section 524 of *An Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* (corrupt electoral practice) nor disqualified from voting as a result of a judgment rendered under Section 288 of the Civil Code (tutorship), and who fulfils the following conditions:
 - (a) be a natural person domiciled in the city and have been domiciled in Quebec for at least 6 months; and
 - (b) be of full age and a Canadian citizen.
2. Be a sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the City who, on December 19, 2023, has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - (a) be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment for at least 12 months;
 - (b) in the case of a natural person and be of full age and a Canadian citizen.

3. Be a undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the City who, on December 19, 2023, has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - (a) be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment for at least 12 months;
 - (b) be designated by power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants for at least 12 months, as the one entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list of the concerned area. The power of attorney must have been produced or be produced at the signature of the register.
4. A legal person must have designated by resolution, amongst its members, directors or employees, a person who is, on December 19, 2023, and upon exercising any of those rights, be of legal age, be a Canadian citizen and be neither under curatorship nor disqualified from voting as defined by Law.

INFORMATION: 514-684-1010.

Given at Dollard-des-Ormeaux, this January 16, 2024.

SHAWN LABELLE, City Clerk